

Ripensia-NAC 1:1  
Soimi-Tricolor 1:0

Ajax-Unirea-Tricolor 5:0  
Attila-Crisana 1:0

# SPORT

és  
kritika

III. évf. 38. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
TEMESVÁR I. MERCY-UCCA 2.

Hétfő, 1933 július 24

Ára 4 lej  
TELEFON: 11-11.

## A jó taktikával játszó NAC az indiszponáltan küzdő Ripensia ellen eldöntetlenül csúszott ki

### RIPENSIA-NAC 1:1 (1:1)

Barátságos mérkőzés az Electrica-pályán. Bíró: Morar Teofil dr.

A Ripensia, az országos bajnok és a sok sikert aratott NAC találkozója különleges futballcsemegének ígérték még a közelmúltban. A meccs jelentőségét némileg ugyan lerontotta a Kinizsi szenzációs győzelme Nagyváradon és ez a nagy hőség mellett volt talán oka, hogy a mérkőzés látogatottsága alatta maradt a várakozásnak.

De némileg alatta maradt a várakozásnak a játék maga is. A közönség valami nagyon szépet várt ettől a találkozástól és ezt nem egészen kapta meg. Az izesebb, finomabb, ravaszabb futballt a NAC játszotta, amely emellett kitűnő taktikával ráállította két szélső halfját a Ripensia két gólszákjára, Dobayra és Bindeára. Es eredménnyel, mert ezuttal a két nagyszerű szélső obligát góljai elmaradtak. Sajnos a Ripensia ezzel szemben nem alkalmazta az ellenhúzást és nem állította át csapatát olyanformán hogy Raffinszkyt vonta volna hátra balhalfnak és Lakatos—Dobay lett volna a balszárny. Hitünk szerint így meg lehetett volna nyerni a mérkőzést.

Lakatos volt ennek a megoldásnak a helyessége, amikor Lakatos kétszer önszántából ment le a szélen és beadása körül veszélyes kavargás keletkezett.

#### A Ripensia csapata

nem játszotta ki rendes formáját. A védelem a gólnál elkövetett kis helyezkedési hibán kívül jól állotta meg a helyét, különösen Bürger vált ki a trióból. A halfsorban Lakatos és Hrehuss a sorrend, míg Kotormány sokszor kereste az ollót. A laposan játszó NAC csatársorral szemben gyakran alulmaradt. A csatársor különösen az első féldőben, guzba volt kötve, a két szélsőn, a lendítőkereken, a NAC halfjai úgy ragad-

tak mint a piócák. A belsők a rendes tologatást folytatták. Schwarz hiánya érezhető volt. Carte még nem egészen érett az ilyen kemény küzdelmekre.

#### A NAC csapatában

nem láttunk kirívóan gyenge pontokat. A védelem ugyancsak egyetlen nagyobb hibájának köszönheti a gólt. A két szélsőhalf nem tett egyebet, csak a szélsőket fogta, de ez sikerült. Juhász kitűnő labdaosztogatásával tünt fel. A csatársor taktikája is figyelemreméltó. Kovács állandóan negyedik halfot játszott, ritkán avatkozott a támadásokba, de mozgékonyására jellemző, hogy az egyetlen gólt mégis ő rugta. Az öreg Rónai finom és meglepő huzásaival még mindig nagy érték, Glanzmann és Bodola ezuttal kevesebb sikerrel operált, Kocsis pedig gyorsaságával és egy szédületes bombájával tünt ki. Általában azonban a vendégcsatársor a mezőnyben nagyon szép dolgokat produkált és sokszor komoly zavarba hozta a bajnokcsapat védőit. Az akciók befejezése azonban elmaradt.

A csapatok; Ripensia. Zombory—Bürger, Hoksári—Hrehuss, Kotormány Lakatos—Bindea, Carte (a második féldőben átmenetileg Beke) Ciolac, Raffinszky, Dobay.

NAC. Cincér—Remmer, Stettner—Krausz, Juhász, Feuerstein—Glanzmann, Kovács, Rónai, Bodola, Kocsis. Óvatos, tologató játékkal indul a meccs. Czinzér kap először labdát, majd a 9. percben az első izgalom. Rónai bombaszabadrugása gyomron találja Bürgert. Kiviszik, de 5 perc múlva visszatér. Addig Ágner helyettesíti. A 13. percben a Ripensia rug kornert, majd két perc múlva a NAC. Általában a NAC egységesebben lép fel, a közönség ijedten figyel az ese-

ményeket. A kornert után néhány meleg helyzet a Ripensia kapuja előtt, a védelem nehezen ment. A 21. percben Bindea lerázza őret, végül kornerre mentenek előre. A 23. percben Raffinszky bombája alig kerüli el a kapút. Néhány nagyon szép NAC akció következik, de a védelem keményen közelépel.

A 35. percben Carte kiugratja Ciolacot, aki néhány lépést és nyugodtan a sarokba vágja a labdát. Az öröm azonban csak négy percig tart, mert a 39. percben Rónai Kovács elé teszi

a labdát s a lövés nem védhető.

A 45. percben Kocsis bombája és Zombory szép védeése a féldő utolsó eseménye.

#### A második féldő a Ripensiaé

Többet támad, veszélyesebben lö. de némi balszerencse és a NAC védelem önfeláldozó játéka megakadályozza a győzelmet. Már a második percben nagy helyzet a NAC kapuja előtt. Ciolac üres kapura leadott lövését Feuerstein az utolsó pillanatban menti. A 8. percben Raffinsky lö fölé, majd a 10. percben kornert a NAC ellen. A 12. percben a NAC ér el kornert, majd Glanzmann lövését fogja Zombory. Ezután lelanyhul a játék, a Ripensia részén van inkább az iniciativa, de az eredményen nem tud változtatni. A 40. percben Remmer tiszta hedszet vét a tizenhatoson belül, de a bíró, aki egyébként sem volt a legjobban diszponálva, nem ad tizenegyest.

### TMTE-Patria 3:2 (1:1)

Ferdinand kupa. TMTE-pálya. Bíró: Aronovici

TMTE, Fuchs — Gedő, Jakobovici — Pokorny. Weidle, Csálos — Janovits, Zárda II. Radulescu, Bartl, Stoian.

Patria. Schneider — Tocan, Iancu — Sors, Szekeres, Rosenhoffer — Kovács, Györffy. Benda. Lázár, Tomaskhek,

Mindkét csapat darabosan és szét-esően játszott. A TMTE a tartalékcsapatát szerepeltette és ennek tudható be, hogy a Patria ellen csak nehezen tudott győzni.

Az első féldőben a TMTE volt fölényben, de a tehetetlen csatárok lövés helyett kombináltak. A második féldőben a TMTE fölény még szembetűnőbbé vált, ebben a perldusban a Patria csak ritkán tudta a védelmi láncot áttörni:

Az első gól a 35. percben esett. Bartl leadja a labdát Stoiannak, aki tisztára játsza magát és lövése a hálóban akad meg (1:0)

Mindjárt utána a Patria Györffy révén egyenlít. (1:1)

A második féldő 9. percében Weidle beadását Radulescu a hálóba juttatja (2:1)

A 20. percben Benda kiszókteti Györffyt, aki másodszer is egyenlít.

A 36. percben Bartl szerzi meg a TMTE-nek a győzelmet.

Jók voltak a győztes csapatból Gedő, Pokorny, Csálos, Radulescu és Stoian, míg a Patria csapatából Szekeres, Benda és Tomashek váltak ki.

A közönség hangosan tüntetett a bíró ellen.

### Attila-Crisana 1:0

Az első féldőben a miskolci csapat támadott többet, amit Zilahy góljával juttatnak kifejezésre. Szünet után a Crisana uralja a játékot, de az Attila védelme szépen dolgozik.

## Arad

# AMTE-ATE 2:1 (2:1)

Ezüstkupa-meccs. AAC-pálya. Bíró Radovics kapitány. 1000 néző

AMTE: Tyukodi—Csajka, Reinholz—Lingurán, Braun, Walter—Tolán, Magold, Gömőri. Faragó, II, Nagy.

ATE: Bosnyák—Mihály, Bajti—Kecskés, Nagy Lingurán.—Dragan, Klinda, Zanon, Metz, Körösladányi

A munkáscsapat kezdi a játékot, már a 10 percben kornert érnek el. A 12. percben Bajti faultolja Magoldot, a szabadrugást Tolán iveli, a bőrt Walter remek lövéssel bombázza a hálóba. A gól után az ATE feljavul, de csak két sarokrugást ér el és hagy ki a 15 és 16. percben. A 19. percben az AMTE vezet veszélyes

támadást, Nagy fut le a szélén, Bajti kicselezi, Bosnyák kifut, de későn, úgyhogy a startoló Gömőri az üres kapuba pöcköli a labdát. Az ATE nem veszi el a fejét, formás támadásokkal közelíti meg az ellenfél kapuját és a 24 percben Zanon átadását Körösladányi kapásból értékesíti. Mindkét csapat belefekszik a küzdelembe, a munkáscsapat a többet támadó de a kvintett játéka széteső. Helcsere után mindkét csapat kiveszi részét a támadásból. A meccset 15 perccel előbb kellett lefújni a beálló sötétség miatt.

Burdau bíró kisebb hibáktól eltekintve jól vezette a mérkőzést.

### Braun Kálmán,

az AMTE kitűnő centerhalfja, Calaisba szerződött havi 1400 frank fizetéssel és uroló mérkőzését az AMTE színeiben f. hó 30-án játsza.

### Egyéb aradi eredmények

Ate kombinált—Hakoach kombinált 2:1 (1:1).

AAC ifj—ATE ifj 5:1 (2:1)

AAC szivarok—ATE cigaretták 4:2 (2:2)

Transilvania-Vulturii 8:1 (4:0)!

## AAC-Olimpia 7:2 (3:0)

AAC-pálya, 1000 néző — Biro: Burdán

Az AAC az „Ezüst kapu“-ért folyó mérkőzések második fordulójával az Olimpiát látta vendégül, mely alkalommal nagy gólkülönbséges győzelmet aratott az Olimpia felett. Burdán bíró sipjére a csapatok a következő összeállításban vették fel a küzdelmet:

AAC: Cincér—Vas, Habás—Koloncsics, Szabó Béla, Zoller—Matyok. Galov, Perneki, Schröffer, Kovács.

Olimpia: Seprényi. Cuidean. Gabor—Cioára, Budai, Ilici—Barbu, Baranyi, Schulz, Comlosan és Lepis.

Az Olimpia indit, de mindjárt átveszi az AAC a támadást és már a 10. perc hozza az első gólt. Kovács megfut a szélén és Bombalövessel megszerzi csapatának a vezetést. A 16. percben Matyok kapufát lö. Ezután korner az AAC ellen, majd az Olimpia ellen, de mindkét korner kihasználatlan marad. A 33. percben Barbu kiteszi Comlosant, ki közelről kapusnak bombáz. A 35. percben Kovács jó labdával indul, lefutja az Olimpia védőket, bead, pontos center-témét Galov értékesíti (2:0). Ugyanez ismétlődik meg a 37. percben és már 3:0 az eredmény.

A második féldőben az Olimpia diktálja az iramot, már a 4. és 5. percben Barbu egyéni játék után ügyesen kiugratja Comlosant, az összekötő mindkét esetben védhetetlen gólokat rug (3:2). Az Olimpia erősen iramoz, de újabb gólt nem tud elérni. A 31. percben korner az Olimpia ellen, Matyok iveli a sarokrugást pontosan Kovácsnak, ki rálő, a labdát a kapuban álló bekk a kapuból halássza ki, de a bíró sipja néma marad. A következő perc már érvényes gólt hoz. Schröffer a gólszerző (4:2). Majd Perneki szerzi az 5. AAC-gólt. A 39. percben szép tologatás után Schröffer eredményes (6:2) és a 43. percben Kovács állítja be a végeredményt (7:2).

Kritikánk. Az AAC megérdemelten győzött a gyenge játékerőt képviselő Olimpia felett. Az AAC volt az egységesebb és többet támadó. Az Olimpia csak a második féldő első felében tudott ellenfél lenni, azután teljesen összeroppant. A győztes csapat minden tagja dicséretet érdemel.

A Soimi bennmarad a nemzeti ligában, de a Tricolor elnöke legalább megverte a bírót

# Soimi-Tricolor 1:0 (0:0)

Ligaselejtező Kolozsváron

Nagyon gyenge nivóju küzdelmet hozott a selejtező mérkőzés — egyik csapat sem érdemli meg, hogy a nemzeti ligában játszon, ez volt az általános vélemény Kolozsváron. A győztes gólt a második féldő 37. percében asztalos II. rugta. Mirion bíró durva játékért illetve feleselésért

Alpason és Hunyadi (Tricolor valamint Bardea Soimi) játékosokat kiállította. A meccs befejezése után a nagybányaiak elnöke Dr. Tatár megtámadta és inzultálta a bírót, aki nem hagyta magát és szabályos ökölpárbajt vívtak.

# Electrica-Vulturii 2:1 [1:1]

Ferdinand-kupa. Electrica-pálya. Bíró Petcu

Electrica. Weichselbaum II. — Székely, Zsumátz — Bovanko, Mayer. Weichselbaum I. — Béres, Csáp, Kiss Zahner, Frank.

Vulturii. Krizsán — Bakos. Bus. — Szeles, Daum, Bajtay — Laskay, Benő, Hahner, Weber, Monyák.

A Vulturii nagyobb lendülettel kezd mégis az Electrica szerzi meg kavarodásból a vezetést a 10. percben Frank révén (1:0)

A 36. percben a Vulturii van frontban. A támadások kornert eredményeznek. Monyák beadása meleg helyzetet idéz elő az Electrica kapuja előtt, amelyből Weber szép gólja egyenlít. (1:1)

A II, féldő 5: percben Monyák 10 méteres offszájdőről indul. A bíró nem veszi észre az Electrica védelme csak az utolsó pillanatban tud kornert menteni.

A 13. percben Zahnert a 16-oson belül felvágják. A bíró 11-est ítél. A labdának Béres áll neki és gyengén guruló labdája a léccel megy. Jutalmul a Vulturii játékosai megcsókolják. A 16. percben két kornert ér el az Electrica, amely most erősen szorongat.

A 30. percben Szeles büntetőterületen belül hendszet vét. A megítélt 11-est Zahner értékesíti (2:1).

Az Electrica csapata tartalékolatlan állt fel és erősen megérezte a távollevő játékosok hiányát, Ennek ellenére a mérkőzés nagyobb részében megőrizte fölényét. Egyénileg a tartalékkapus, Weichselbaum II. mutatott szép játékot, kivülre Mayer és a csatársorban Frank, valamint Béres mutatnak szép játékot.

A Vulturii játékosai lelkesen küzdöttek és helyenként egészen egyenrangú feleknak bizonyultak.

Petcu gyengén bíraskodott.

# TAC-VENUS 3:3 [1:1, 3:3]

Ferdinand-kupa a Rapid-pályán. Bíró: Barth

TAC; Stoietz — Caras, Weszely — Mann, Kohn. Oláh — Somogyi, Faragó, Korony, König, Raab.

Venus. Negru — Schönborn, Simon — Kostyál, Nagy. Bezsula — Szegedi, Schreyer, Barna, Ardelean, Cristea.

A mérkőzés végig izgalmas volt és mind két csapat nagy küzdelmet vívott egymással. A meccsnek volt egy kelemetlen része is, amennyiben már az első féldő 18. percében Schreyer támadásánál Stoietz vetődött, de oly szerencsétlenül esett, hogy vállcsonttörést szenvedett. A TAC-ot ez a baleset elkedvetlenítette és eleinte Raab, majd Faragó védte a kaput.

Az első gól a 14. percben esett Kostyál faultja miatt megítélt 11-esből Korony révén. Négy perccel később Stoietz baleset izgalmas és a csapat tíz emberrel tovább játszott. A 22. percben Crisan egyéni kitöréssel egyenlít (1:1) Szünet után a TAC formás akciót vezet és a 8. percben König kapásból eredményes (2:1), majd a 20. percben Somogyi beadását Korony értékesíti szép fejessel (3:1) Most a Venus rákapcsol és a 22. percben Crisan, majd a 38. percben Szegedi rug gólt.

A meghosszabítás első 15 percében a TAC többet támad, azután nagy Venus fölény. Két perccel befejezés előtt 11-es a TAC ellen, de Faragó kivédi a lövést. Ezután sorolás történt, amelynél a szerencse a TAC nak kedvezett.

Jók voltak a TAC-ból Mann és Weszely, a Venusból Nagy a mezőny legjobbja, Schreyer és Barna.

Bombaformában van a ZsSE

# ZsSE-Rapid 6:3 (3:3, 3:3, 3:1)

Ferdinand-kupa Zombolyán. Bíró: Daju.

ZsSE Mihályfi—Unterreiner, Thierjung I.—Kunst, Wechselberger, Petri —Hahold, Weber, Allár, Thierjung II Reichrath.

Rapid: Schmidt I.—Berens, Kohl —Buschbacher, Cterveny, Kummer—Hári, Csutor, Witye, Schmidt II, Lehner.

A zombolyai együttes, amely évekenkel ez előtt az első osztályban szépen szerepelt és most újra az első osztály kapuja előtt áll, tegnap ragyogó győzelmet aratott a temesvári Rapid ellen.

A mérkőzés Rapid támadással indul azonban a lendületből csak a 9 percig futja, amikor a ZsSE kerül frontba. Hahold beadását Weber bevágja (1:0) A ZsSE határozottabb és a 21. p.-ben újból Weber eredményes, majd a 37. p.-ben Thierjung rug gólt (3:0). Most a Rapid ostromol és a 41. p.-ben Witye szépít. Szünet után a 9. p.-ben újból Witye rug gólt, majd a 24. p.-ben Schmidt már egyenlít (3:3). A

játék további részében az eredmény nem változik.

A bíró meghosszabítja a meccset kétszer 15 perccel. Az első 15 percben nincsen eredmény, azután a Rapid teljesen visszaesik és a 4. percben Allár, a 9. percben Wechselberg kapásból és a 13. percben a veterán Reichrath (6:3) eredményes. Egy 11-est a ZsSE nem tudott értékesíteni.

5:0 de az Ajax javára ...

# Ajax - Unirea Tricolor 5:0, 1:0

A csütörtöki katasztrófális vereségért, kiadós revánsot vett a hollandi csapat, mely most már komolyan vette a küzdelmet és a játékosok abbahagyták a sportszerűtlen életet, A gólokon Auseinbeis (3), Folkers és Mulders osztozkodott.

# A részvéllenség jegyében zajlott le az atlétikai verseny

Nagyon szomorú látványt nyújtott tegnap az atlétikai verseny, amelyet a nyugati atlétikai liga rendezett meg a kerületi bajnokságról. A versenyre elsősorban is mindössze négy egyesület: a Kinizsi, TAC, Rapid és Electrica nevezett be és voltak számok, amelyeken vagy nem volt induló, vagy pedig egy ember képviselte az atlétikát.

A verseny keretében lebonyolított számok sem hozták azt, amit egy bajnoki versenytől elvárni lehet. Az ügyességi számok sok kívánnivalót hagytak hátra, csak a futószámok hoztak helyenként igen nivós és érdekes küzdelmet. A rendezés körül is bajok mutatkoztak, nagyon vontatottan ment minden és a pályát is csak a verseny megkezdésének időpontjában maguk a versenyzők hozták rendbe és megszélték ki.

Látogatottság szempontjából azután egészen siralmas képet nyújtott a verseny. A délutáni döntőket összesen 25 15—18 éves diák és egy-egy hozzátartozója a versenyzőknek nézte végig. Olyan halotti csendben folyt le minden, mintha csak az atlétika végpusztulását akarná jelképezni az egész verseny. Nagyon szomorú az, hogy ilyesmire írni kell.

A verseny eredményei különben a következők voltak:

100 m Oó (TAC) 11,4 mp. 2. Lupan (TAC) 3. Bild (Kin.). — 200 m Bajnok Oó (TAC) 24,1 mp. 2. Goldis (Electr.), 3. Amann (Kin.). — 400 m Bajnok Oó (TAC) 54 mp. 2. Puhala (Kin.) Ez volt a nap legszebb

versenye. A két atléta 200 méteren keresztül mell a mell mellett haladt a cél felé és végül Oó győzött. — 800 m Bajnok Berán (TAC) 2 p 12,8 mp., 2. Weszely (Kin.) 3. Scholz (Rapid). Nagyon érdekes és szép küzdelem. — 1500 m Bajnok Weszely (Kin.) 4 p. 35 mp., 2. Scholz (Rapid) 3. Romescu (Electr.) — 5000 m. Bajnok Scheirich (Kin) 17 p. 28,4 mp. 2. Holz (Kin), 3. Stanis (Electr) 10,000 m. Bajnok Scheirich (Kin) 38 p. 07 mp. 2 Holz (Kin) 3. Ringler (Rapid). 110 gát Bajnok Blaj (Electr.) 19,8 mp. 2. Riesz (TAC). 4x100 m gát Bajnok Puhala 71 mp. 2. Scholz (Rapid).

4-szer 100 méteres staféta, Bajnok TAC (Oó—Riesz—Lupan—Lövenfeld) 48,4, 2. Kinizsi I. (Gigics—Puhala—Amang—Bild). 3. Rapid. 4. Kinizsi II. 4-szer 400 m. staféta 1, Kinizsi 3 p. 47,2 mp. 2. TAC 3, Electrica. Nagyon szép közdelem. — Távugrás, Bajnok Lupan (TAC) 664 2. Riesz (Kin) 589, 3. Gigics (Kin) 531. Magasugrás, Bajnok Müller (Sap) 161, 2. Riesz (TAC) 155, 3. Blazs (Electr) 155. — Hármassugrás. Bajnok Lupan (TAC) 11,90. Egyetlen induló. — Súlydobás. Bajnok Riesz (TAC) 11,17 m, 2. Puhala (Kin) 10,85, 3. Goldis (Electr.) 10,78. — Kalapácsvetés elmaradt mert eltört a kalapács. — Diszkosz. Bajnok Riesz (TAC) 34,75, 2. Goldis (Electr.) 31,89. 3. Blaj (Electr.). — Gerely Bajnok Goldis (Electr.) 44,81 m., 2. Riesz (TAC) 40,65, 3. Blaj (Electr.) 39,45.

## Hertha-Fratelia 4:1 (2:0)

Hertha Potyen — Váradi, Róth — Bach, Neidenbach, Titz — Wegeser I, Sramel, Wegeser II, Henicka, Bürger.

Fratelia. Schaff — Nováki, Alasu — Venturini, Ritz, Ecsedi, — Kovács FIsch, Tedesco, Pálfi, Lupu.

A 13 percben Wegeser I. lövi az első gólt, a 25. percben Henicka lövése beállítja a féldő eredményét. Szünet után a 4. percben Bürger háromra szaporítja a dugók számát, most a Fratelia támad, A 16. percben Pálfi révén szépitenek az eredményen, de nem tudják megakadályozni Sramel újabb gólját.

## Unirea-Törekvés 2:0 (0:0)

Ferdinand-kupa a Törekvés-pályán  
Bíró: Gabriel

Unirea: Peisthammel—Erdei. Kozma—Steger, Onody, Luca—Kleins II, Ertner, Kleins I, Ott, Boka.

Törekvés: Campian—Valentin, Káfeh — Szarvas, Wittrich, Lungu—Nikolaus, Neducsin III, Leitheim, Neducsin II. Oprea.

A meccs első felében a csapatok még türtöztették magukat, azután azonban helyenként durva faultok követték egymást. Emiatt a bíró kiállította Wittrichet, akit később ki is kellett vezetni a pályáról, mert sértegette a bírót. Az első gól a 23. percben esik Kleins II lévén, majd a 42. percben 11-esből Onody rugja a második gólt.

## Ifjúsági sport

TMTE—TAC 2:1 (1:1). Hajdukupa középdöntő. Bíró: Mitruti. A Rapid-pályán lejátszásra került meccs igen heves küzdelmet hozott, amelynek során a két rivális egyformán vezette támadásait. A vezető gólt a TAC éri el König révén, de még szünet előtt egyenlít Lotter II. Ezután nagy küzdelem folyik a győzelemért és Nagy balhátvéd, aki sérülés miatt a balszélre ment, rugja a győztes gólt. Két kiállítás.

Fratelia—ILSA 9:0 (4:0). Hajdukupa középdöntő. Az ILSA diákjátékosai nélkül egy percig sem tudott komoly ellenfele lenni a kitűnően játszó Frateliának, amelynek góljain Minda (4), Porceller, Wirszt, Lupa, Máttyás és Kerekes osztozkodott.

## RMTE-Privednik Versec 10:1 (4:1)

A Dusan Silni és Victoria játékosokkal megerősített verseci csapat játékosai egyénileg tudnak, de nagyon szétesően dolgoztak, minden összjáték nélkül, úgyhogy a pompásan dolgozó munkáscsapat tetszés szerint rugta a Gólokat a következő sorrendben:

9 perc Previc 0:1, 11 p, König, 26 p, Tuti, 39 és 41 perc Krubl.

Szünet után 2 König (pompás gól) 28 p. König, 30 és 36 perc Krubl, 38 perc Sárközi 44 perc Kilyanya.

## Freidorf-Kinizsi 3:0 0:0

Ferdinand-kupa — Bíró: Schacht

Freidorf: Lodotzki—Molitor, Pecssovsky—Namens, Seprényi, Arens —Portscheller, Bücher, Thomas, Gurzo Lautz.

Kinizsi: Leitersdorf—Sebő, Eichler —Bakics, Zelenák I. Glász I—Bajusz Szilárd II, Steiner, Ostermann II, Osztermann I.

A Kinizsi tartalékolt csapatát Freidorf nem akarta elfogadni, de azután mégis csak kiálltak. A 15. percben Sebő hendszet vét. de a 11-est Portscheller mellé vágja. A Kinizsi a kapus jó véde miatt nem tud eredményes lenni. Szünet után a Kinizsi rug mellé egy tizenegyest. A 15 p-ben Gurzó kiszökik és lövése a félfáról a hálóba vágódik. A 25. p-ben Bücher elbuktatása miatt megítélt büntető. Arens gyönyörűen góllá értékesíti (2:0). A Kinizsi többször támad. de nem tud boldogulni. A 36. p-ben Gurzó lövését kapus kiejti és Thomas bevágja a hálóba (3:0). A lila-fehérek további akciói a jó védelmen vész el.

A mezőny két legjobb embere Ladotzky és Zelenák I volt.

## Pelle István Temesváron

Pelle István olimpiai bajnok, a világ legjobb tornázója vasárnap Temesváron mutatja be olimpiai műsorát. A kitűnő világbajnok a Katolikus Munkás Egyesület meghívására érkezik Temesvárra. A verseny bevétele a Kunst telepi napközi otthon javára lesz fordítva. A verseny, amelyen a TTE teljes gárdával rész vesz a Capitol mozgó nyárikertjében fog lezajlani délután fél 6 órai kezdettel.

## Egyéb eredmények

Kinizsi törpe—Freidorf törpe 1:0 (1:0), Góllövő Gilicze IV.

Venus törpe—TAC törpe 4:2 (3:2)  
TMTE törpe—ILSA törpe 3:1

## Lugoson is kupáért meccselnek

Lugoson is kupameccsek zajlottak le. A lugosi alkerület csapatai Radoan kupáért küzdenek. A vasárnapi eredményeket alább adjuk:

CF Faget—Germánia 1:1 (1:0, 1:0 1:0, 1:6)

Heves küzdelem. A 16. percben Kovács rugta a vezető gólt, amit szünet után 4. percben Bohn egyenlített. A meccset kétszer 15 perccel meghosszabbították, de ez sem hozott döntést, sorsolással a facsádi csapat jut döntőbe

Vulturí—LMTE 1:0 (1:0)

Az egyetlen gólt a 18. percben Gyorgyás rugta. A mérkőzést 15 perccel előbb futta le a bíró, a beálló sötétség miatt. A bajnokcsapat több ifjúsági játékost próbált ki, akik beváltak.

## KAWE-Reisbreth 4:3 (3:0)

Barátságos mérkőzés — Pátria-pálya

Főlényes játékkal győzött a KAWE csapata a konkurens Reisbreth cég csapata ellen. Góllövők König (2), Schreier és Giura, illetve Huciák (11-es), Rosenhoffer és Weber.

## Külföld

Magyarország—Csehszlovákia 8:0 (5:0) Vízipólo. Góldobók: Német 4, Bozsi 3, és Keserü II.

Magyarország—Ausztria 83:32 atlétika. Szombathelyen zajlott le a viadal, melynek legkimagaslóbb eredményét Kovács érte el a 110 méteres gátfutásban 14,9 mp. ideje új magyar rekord.

## Steinbeiszerek-Electrica Iűszlviselek

reváns mérkőzése ma este 7 órakor az Electrica pályán.

## Nagyszabású evezőverseny lesz július 30-án Temesváron

Emlékeztet, hogy a temesvári Előre néhány héttel ezelőtt tartott aradi evezőverseny alkalmával branuros győzelmet aratott. Az aradi evezősök most revánusra hívták ki a temesváriakat, hogy most már Temesváron eldöntsék ki a jobb. A versenynek az ad érdekességet, hogy a győztesek a Budapesten lezajlásra kerülő Európa bajnoki versenyen is résztvesznek. Éppen ezért fokozott érdeklődéssel tekint mindenki a verseny kimenetelére, amelyet jövő vasárnap, illetve július 30-án d. u. 6 órakor rendeznek a módosi hidnál.

Aradról eddig a Hajósegysület, a Maros. a Hellas, az AMTE és az ATE evezősei jelentették be indulásukat, míg Temesvárról az Előre, az ILSA és a Regatta indul. Érdekes, hogy a Regatta csak most kérte felvételét a sportszövetségbe és máris indul a küzdelmen. A verseny attrakciója lesznek a női négyesek, amelyek heves küzdelmet vívnak majd egymással.

A verseny igen érdekesnek ígérkezik és annak sikere érdekében Scherklín György mérnök, a budapesti Pannonia Evezős Egyesület többszörös bajnoka folytatja szakkerü előkészítő tréninget. A verseny részleteire egyébként még visszatérünk.

## Tehetségkutató versenyt rendez az ILSA uszókorszállya

Az ILSA SE uszókorszállya kedden, július 25-én este 7 órakor tehetségkutató versenyt rendez az Igiene szudában fiuk és leányok részére. A versenyt két csoportban rendezik meg. Az első csoportba 14 esztendősdős korig, a másodikba 18 éves korig lehet benevezni. Nevezési díj nincsen. Jelentkezni a verseny helyszínén lehet.

A szerkesztésért és kiadásért felel

Hajdu Jenő.

Főszerkesztő; Kotzmuth Artur  
Szerkesztő: Simonis Henrik és Grosz Sándor  
Aradi szerkesztőség. Szerkesztő Glück Andor, Str. Metianu 5

Nyomatott

a „Hajdu“-nyomdában

A Bánát legelterjedtebb és legnépszerűbb napilapja a  
TEMESVÁRI  
FRISS UJSÁG



## Jöjjen velünk a Kínizsi sportkülönvonatán Budapestre és Bécsbe!

**Minden indulónak szabadjegyet adunk a Ferencváros-Kínizsi mérkőzésre**

Sok embernek komoly fejtörést okoz ma, hogy a nyári szabadságát miképpen tehetné kevés költséggel nagyon kellemessé. Sokan foglalkoznak külföldi utazás gondolatával, amelyről azonban kénytelenek azonnal leteenni, amikor az utlevél kérdése szóba kerül, mert hiszen egy utlevél megváltása annyira körülményes és annyira megdrágítja a tervezett külföldi utazást, hogy különösen azok, akik nem tudnak nagyobb összeget szánni egy ilyen utazásra, kénytelenek fájó szívvel lemondani arról, hogy külföldre mehessenek.

Ezt a kérdést egy csapásra megoldja az a különvonat, amelyet a Kínizsi sportegylet augusztus 12-én indít Budapestre és Bécsbe és amelynek utasai egyéni utlevél nélkül tehetik meg az utat.

A sportkülönvonat augusztus 11-én reggel indul Temesvárról, Budapestre délután 5 órakor, Bécsbe másnap reggel 6,25-kor érkezik. Visszafelé Bécsből augusztus 18-án reggel 8,25-kor Budapestre ugyanaznap délután 3,20-kor indul a vonat és este 10 órakor Temesváron van.

Az utiköltség utlevéllel és vizum-

mat Budapestig 995 lej, Bécsig pedig 2195 lej. A jelentkezés alkalmával csupán az állampolgársági bizonyítvány és a személyazonossági igazolvány, katonaköteles férfiaknál azonosítvány a katonai okmány is szükséges. Saját utlevéllel utazók kedvezményben részesülnek.

Jelentkezni lehet legkésőbb augusztus 5-ig az alanti helyeken;

Temesváron: A Sport és Kritika, Friss Újság és Esti Újság kiadóhivatalában (Mercy-utca 1. Telefon 11-11) a Központi Bank menetjegyirodájában (15-15) és a Birdev menetjegyirodájában (13-83).

Lugosen: „Europa“ menetjegyiroda tulajdonos Klein Ernő.

Orsován; Steinbrück Ottó  
Karánsebesen; özv. Haas Hugóné  
Resicán; „Banat“ ügynökség  
Oravicán; Welss Félix.  
Nagyszentmiklóson; Friss Jenő.  
Facseten; Kovács Béla.

Azok, akik jegyeiket kiadóhivatalunkban váltják meg, még azt a kedvezményt is nyújtjuk, hogy ingyenes belépőjegyet adunk az augusztus 20-án Temesváron eldöntésre kerülő Ferencváros—Kínizsi mérkőzésre.

## 3-SZOR 7

**Ilyen beosztásban akarja a futballkerület ősztől kezdve lebonyolítani a temesvári bajnokságot**

Néhány évvel ezelőtt Temesváron már kísérleteztek azzal, hogy három osztályt állítottak fel a bajnokságban. Akkoriban az első osztályon kívül még egy másod- és harmadosztály létezett. Ez a rendszer most közel két éve megszűnt és a kerület ugyiszólván „gleichschaltotta“ a másodosztályt, amennyiben két osztályba osztotta a csapatokat és az erősebb együtteseket összesorsolta a gyengébbekkel, hogy ezzel is elősegítse a gyengébb csapatok fejlődését.

Ezen a rendszeren most újra változtatni akarnak. A hétfő esti kerületi ülésen ugyanis G a b e r d e e n tanár, a kerület tagja memorandumot nyújtott be a kerületnek, amelyben javasolja, hogy

**a jövőben az első osztályban épügy, mint a másodosztályban és egy ősztől kezdve felállítandó harmadosztályban hét-hét csapat játszon.**

Az első osztályba ILSA, TAC, Electrica, Banatul, Rapid és Hertha csapatait sorozza be. Számításba jön azonban még egy hetedik csapat és ez vagy a Kadima vagy ZsSE, vagy pedig a TMTE, ha kiesne a nemzeti ligából.

A másodosztályban akarja játszani a tervezet a ZsSE, Dacia, Vultur, Unirea, Fratelia, Freidorf és Venus csapatait, míg a harmadosztályban játszana a Hajduk, Patria, Fortuna, Törekvés, IOGT, Unio (illetve affiliálása esetén már CFR) és Politechnica.

A tervezetet kedvezően fogadták a futballkerületnél, nagyjában mellette foglalnak állást, bár az egyesületeknek bizonyára más véleményük lesz. Az ügy még nem nyert végleges elintéztést és a legközelebbi ülésen kerül megbeszélésre. Annyi tény, hogy

**a kisegyesületek máris mozgolódnak értekezletre fognak összeülni.**

hogy ebben a fontos kérdésben ők is lefektessék álláspontjukat. Mert a Hajduk, Patria, Fortuna stb. alig forradják kedvezően azt, hogy most egyszerre lefokozzák őket.

**A bécsi Wacker Bukarestben**

Bukaresti tudósítás arról számol be, hogy a bécsi Wacker augusztus 5-én és 6-án játszik Bukarestben. Ellenfelei az Unirea Tricolor és a Venus.

## Döntse el a közönség: Hogyan álljon ki a TMTE a Juventus ellen jövő vasárnap

Az a heroikus és idegölő küzdelem, amelyet a TMTE csapata a sok selejtezőmeccsen folytat, csaknem teljesen felőrölte a játékosok és vezetők idegét. A csapat most már sokféle összetételben szerepelt, de egyszer sem tudott olyan formát mutatni, amely kielégített volna.

Mindenkinek, így nekünk is érdekünk, hogy a TMTE csapata a nemzeti ligában maradjon. Ezért most a közönségre bizzuk, döntse el, melyik az a TMTE-csapat, amely eredményesen veheti fel a harcot a vasárnapi döntő küzdelemben Bukarestben.

**Igy állítja össze a közönség a TMTE csapatát**

Kapus	.....
Jobb-hátvéd	.....
Bal-hátvéd	.....
Jobb-fedezet	.....
Centerfedezet	.....
Balfedezet	.....
Jobbszélső	.....
Jobbösszekötő	.....
Center	.....
Balösszekötő	.....
Balszélső	.....

Kérjük ezt a szelvényt kivágni, komoly mérlegelés után kitölteni és szerda este 6 óráig szerkesztőségünkbe beküldeni. Az eredményt, vagyis a közönség csapatának névsorát a pénteken hajnalban megjelenő 4 oldalas és 3 lejes lapunkban fogjuk leközzölni.

## Most már csak a zöld gyep marad

**Elutasították a TMTE óvását, amelyet a Juventus meccs előtt benyújtott**

Az egy héttel ezelőtt Temesváron lejátszott Juventus—TMTE meccs előtt a TMTE óvást jelentett be két okból. Először azért, mert a Dragos Voda nem állt ki a Brasovia ellen és így a Brasoviának kellene selejtezőt játszania a Juventussal, másodsor, mert a központ távirati tiltakozás ellenére is Nagy Lajost küldte ki bírónak.

Az óvás ügyével szerdán este foglalkozott a központ és mindkét pontban elutasította az óvást. A második selejtezőt tehát le kell játszani, még hozzá Bukarestben, valószínűleg délután 4 órakor. Szóval nem marad már egyéb, mint a zöld gyep és ott kell, hogy győzzön a TMTE, hogy bennmaradjon a nemzeti ligában.

## A Törekvés zászlószentelése

A Törekvés Munkás Sportegyesület (gyárvárosi szülő) tegnap tartotta ünnepélyes keretek közepette zászlószentelését. Szombaton este Budai Mária zászlóanyának szerenád adtak, majd vasárnap délelőtt a sportpályán zajlott le a zászlószentelés ünnepi ceremóniája. Becker az egyesület elnöke megnyitó beszédet tartott, üdvözölte a jelenlevőket és megköszönte a tagok áldozatkész-ségét. Külön üdvözölte a szövetség kiküldöttjét és a társegyesületek kép-

viselőit. Az első szöveget Loránd János, a nyugati liga és a disztrikt nevében verte be a zászlóruddba, majd Gradiariu Emil kultur-tanácsnok a város és a főpolgármester nevében ütötte be a szöveget. A szegbeverés után 200 személyes bankett volt a Petőfi-csárdában. A műsor sportrészéről lapunk más helyén számolunk be.

## Hozzászólás!

A futball rengeteg eseménye és nagy tömeget megmozgató népszerűsége mellett szinte észrevétlenül skollott el a sportközvélemény a Gloria Motor Klub nagyszabású pályaaütője mellett, melyről csak most tudunk bővebben megemlékezni.

Nem mondhattuk el — sajnos — vasárnapon azt sem, hogy milyen izgalmas és érdekes volt a Gloria motortversenye az új pályán. Az új pályán, amely erős, reális versenyeket tesz lehetővé és amely bizonyára fellendíti a nálunk még erősen gyerekipőkben járó motorsportot. A verseny igen érdekes volt, de lehetett volna még szebb, ha a szerencsétlen véletlen nem szól bele.

A versenyre ugyanis a Gloria áldozatkész vezetősége lehozta a román motorsport két kiváló reprezentánsát Ionescut és Serbanescut, akik mindketten a háromszor hét körös főversenyre voltak nevezve. Az ő nagyszerű küzdelmük ígérkezett a verseny fénypontjának. Sajnos a sors másként akarta. Ionescunak valamilyen félreértés következtében nem érkezett meg a gépe. Kölcsöngépen állt stúthoz, amely azonban vagy hibás volt, vagy pedig nem bírta a bukaresti krekk különös versenytaktikáját, mert a stárt után, amikor Ionescu teljes gázt adott, hogy kiugorjon a pályából a szó szoros értelmében széjjel ment alatta. A gép alkatrészeit tíz méter körzetben szedték össze. Ionescu után nem is indult csak Serbanescu adott izelítőt kivételes tudásából. Kiderült, hogy a motortpályaversenyűka a kanyarodók vételében rejlik. Aki leggyorsabban tudja nenni a kanyart, olyan előnyt szerezhet magának, amelyet az egyenesen esetleg gyorsabb gépen sem lehet behozni. A kanyarodókban való balanszmozgás a motorkerékpárversenyző művészete. Ez ugyanis nemcsak hideg számítást, nagyszerű tempoérzéklet, a gép feletti teljes uralmat kívánja meg, hanem jókora adag vakmerőséget is, mert csak egy milliméterrel élesebb fordulás, egy kevéssel nagyobb gyorsaság, sőt egy kisebb pályahibában rejlik véletlen is elég ahhoz, hogy a gép elfaradjon s akkor csak a szerencsén múlik, hogy a versenyző épkezláb szabadul-e meg. A első futamban Serbanescu is bukott és leállt, de a másik kettőt megnyerte és így a második helyen végzett.

A verseny rendezése itt-ott még magán hordta a kezdet nehézségének ismérveit. Bizonyos azonban, hogy legközelebb már ezek, csak a szakértő szeme által észrevehető, zökkenők is el-fognak maradni s akkor nem egy valóban élvezetes versenyben lesz része a motorsport temesvári rajongóinak, akik most még nincsenek túl nagy számmal, de hisszük, hogy néhány jól megrendezett, izgalmas verseny a motort nálunk is a futball komoly riválisává teszi.

(—t.)

### Football - labdák

boka-, térd- és  
sipcsontvédők  
beszerzési forrása

**RECTA, I., Hunyadi-utca**  
Sportegyleteknek árendemény.